



ES

El adaptador de trípode es adecuado para todos los modelos Telos con telémetro láser.

- Atornille el adaptador de trípode **(2)** (adquirido por separado) en la placa **(1)** de montaje del trípode hasta que se detenga.
- Fije la placa **(1)** de montaje al trípode.
- Instale el dispositivo Telos LRF en el adaptador de trípode **(2)** de modo que la lente **(3)** del telémetro se alinee con el orificio en la parte delantera del adaptador de trípode **(2)**.
- Gire la manilla del adaptador de trípode **(2)** a la posición .
- Nivele el Telos LRF horizontal y verticalmente utilizando la placa **(1)** de montaje del trípode.


IT

L'adattatore per treppiede è adatto a tutti i modelli Telos con telemetro laser.

- Avvitare l'adattatore per treppiede **(2)** – acquistato separatamente – sul piano **(1)** di montaggio per treppiede, fino al punto di arresto.
- Installare il piano **(1)** di montaggio sul treppiede.
- Installare Telos LRF sull'adattatore **(2)** in modo che la lente **(3)** del telemetro sia allineata con il foro situato nella parte frontale dell'adattatore **(2)**.
- Ruotare la manopola dell'adattatore **(2)** sulla posizione .
- Allineare Telos LRF orizzontalmente e verticalmente utilizzando il piano **(1)** di montaggio per treppiede.

RU

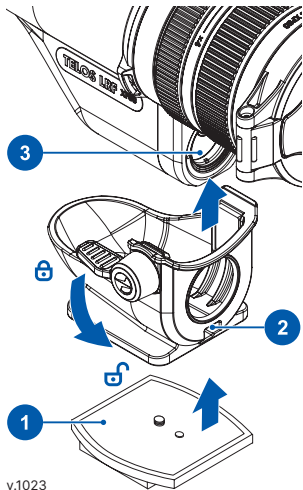
Штативный адаптер подходит ко всем моделям Telos с лазерным дальномером.

- Накрутите штативный адаптер **(2)** на крепёжную площадку **(1)** штатива до упора.
- Установите крепёжную площадку **(1)** на штатив.
- Установите прибор Telos LRF в штативный адаптер **(2)** таким образом, чтобы линза дальномера **(3)** совпала с отверстием спереди штативного адаптера **(2)**.
- Поверните ручку штативного адаптера **(2)** в положение .
- Выровняйте прибор Telos LRF по горизонтали и вертикали с помощью крепёжной площадки **(1)** штатива.



TELOS LRF TRIPOD ADAPTER


Quick
Start
Guide



v.1023


EN

The tripod adapter is suitable for all Telos models with a laser rangefinder.

- Screw the tripod adapter (2) (purchased separately) onto the tripod mounting plate (1) until it stops.
- Attach the mounting plate (1) to the tripod.
- Install the Telos LRF device into the tripod adapter (2) so that the rangefinder lens (3) aligns with the hole on the front of the tripod adapter (2).
- Turn the handle of the tripod adapter (2) to position .
- Level the Telos LRF horizontally and vertically using the tripod mounting plate (1).


FR

L'adaptateur de trépied convient à tous les modèles Telos équipés d'un télémètre laser.

- Vissez jusqu'à la butée l'adaptateur pour trépied (2) (vendu séparément) sur la plaque (1) de support du trépied.
- Fixez la plaque (1) de montage au trépied.
- Montez l'appareil Telos LRF sur l'adaptateur (2) de sorte que l'objectif (3) du télémètre soit aligné avec l'orifice à l'avant de l'adaptateur (2).
- Tournez la poignée de l'adaptateur (2) vers la position .
- Mettez de niveau le Telos LRF horizontalement et verticalement à l'aide de la plaque (1) du trépied.

DE

Der Stativadapter ist für alle Telos-Modelle mit Laser-Entfernungsmesser geeignet.

- Schrauben Sie den (separat erhältlichen) Stativadapter (2) bis zum Anschlag in die Stativbefestigungsplatte (1) ein.
- Befestigen Sie die Montageplatte (1) am Stativ.
- Setzen Sie das Telos LRF-Gerät so in den Stativadapter (2) ein, dass das Entfernungsmesseroberobjektiv (3) auf das Loch an der Vorderseite des Stativadapters (2) ausgerichtet ist.
- Drehen Sie den Griff des Stativadapters (2) in die Position .
- Richten Sie das Telos RF mit Hilfe der Stativbefestigungsplatte (1) horizontal und vertikal aus.